

## DINAS A SIR ABERTAWE

### COFNODION CYFARFOD Y Y CYNGOR

A GYNHALIWDYD YN SIAMBR Y CYNGOR, NEUADD Y DDINAS,  
ABERTAWE DYDD IAU, 24 AWST 2017

AM 5.00 PM

**YN BRESENNOL:** Y Cyngorydd D W W Thomas (Cadeirydd) oedd yn llywyddu

<b>Y Cyngorydd(wyr)</b>	<b>Y Cyngorydd(wyr)</b>	<b>Y Cyngorydd(wyr)</b>
C Anderson	P M Black	J E Burtonshaw
M C Child	N J Davies	A M Day
C R Doyle	M Durke	V M Evans
E W Fitzgerald	R Francis-Davies	S J Gallagher
L S Gibbard	F M Gordon	K M Griffiths
J A Hale	D W Helliwell	T J Hennegan
C A Holley	O G James	L James
M H Jones	P Jones	L R Jones
J W Jones	E J King	E T Kirchner
M A Langstone	M B Lewis	W G Lewis
A S Lewis	C E Lloyd	P Lloyd
I E Mann	P M Matthews	H M Morris
C L Philpott	S Pritchard	A Pugh
J A Raynor	C Richards	K M Roberts
B J Rowlands	P B Smith	R V Smith
A H Stevens	R C Stewart	D G Sullivan
G J Tanner	W G Thomas	M Thomas
L J Tyler-Lloyd	G D Walker	L V Walton
T M White		

#### **Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Y Cyngorydd(wyr): S E Crouch, J P Curtice, P Downing, C R Evans, W Evans, P R Hood-Williams, B Hopkins, D H Hopkins, S M Jones, R D Lewis, P N May, D Phillips, M Sherwood, M Sykes a/ac L G Thomas

#### 53. **DATGELIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL A RHAGFARNOL.**

Rhoddodd y Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol, Democrataidd a Deallusrwydd Busnes gyngor ynghylch y buddiannau personol a rhagfarnol posib y gallai cyngorwyr a swyddogion eu cael mewn eitemau ar yr agenda.

Atgoffodd Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd gyngorwyr a swyddogion y dylid llenwi'r daflen "Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol" dim ond os oes gan y cyngorydd/swyddog fudd i'w ddatgan. Nid oes angen dychwelyd ffurflenni os nad oes unrhyw beth i'w ddatgan. Hysbyswyd cyngorwyr a swyddogion hefyd y dylid datgan unrhyw fudd ar lafar ac yn ysgrifenedig ar y daflen.

Yn unol â darpariaethau Côt Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, cyhoeddwyd y buddiannau canlynol:

- 1) Datganodd y Cyngorydd C Richards fudd personol yng Nghofnod 57, "Cyhoeddiadau Arweinydd y Cyngor";
- 2) Datganodd y Cyngorydd J E Burtonshaw fudd personol yng Nghofnod 65 "Cwestiynau'r Cynghorwyr".

54. **COFNODION.**

**PENDERFYNWYD** cymeradwyo'r cofnodion canlynol a'u llofnodi fel cofnod cywir:

- 1) Cyfarfod Arbennig o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 27 Gorffennaf 2017 yn amodol ar:
  - i) enwau'r Cyngorydd T J Hennegan a'r Cyngorydd E T Kirchner yn cael eu hychwanegu at y rhestr o'r rhai a oedd yn bresennol;
  - ii) enw'r Cyngorydd E T Kirchner yn cael ei dynnu oddi ar y rhestr ymddiheuriadau;
- 2) Cyfarfod Cyffredin o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 27 Gorffennaf 2017 yn amodol ar:
  - i) enwau'r Cyngorydd B J Rowlands a'r Cyngorydd W G Thomas yn cael eu hychwanegu at y rhestr o'r rhai a oedd yn bresennol;
  - ii) enw'r Cyngorydd D G Sullivan yn cael ei ychwanegu at y rhestr ymddiheuriadau.

55. **YMATEBION YSGRIFENEDIG I GWESTIYNAU A OFYNNWYD YNG NGHYFARFOD CYFFREDINOL DIWETHAF Y CYNGOR.**

Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Cyfreithiol, Democrataidd a Deallusrwydd Busnes adroddiad gwybodaeth yn nodi'r ymatebion ysgrifenedig i gwestiynau a ofynnwyd yng nghyfarfod cyffredin diwethaf y cyngor.

56. **CYHOEDDIADAU'R AELOD LLYWYDDOL.**

1) **Cydymdeimladau**

a) **Y Cyngorydd Janice Dudley, Maer Castell-nedd Port Talbot**

Mynegodd yr Aelod Llywyddol ei dristwch wrth gyfeirio at farwolaeth ddiweddar sydyn y Cyngorydd Janice Dudley, Maer Castell-nedd Port Talbot. Roedd nifer o gynghorwyr Dinas a Sir Abertawe'n adnabod y Cyngorydd Dudley am ei bod hi'n aelod o Gyd-bwyllgor Archifau Gorllewin Morgannwg.

b) **Ymosodiadau terfysgol a digwyddiadau trychinebus**

Mynegodd yr Aelod Llywyddol ei dristwch wrth gyfeirio at yr ymosodiadau terfysgol yn Barcelona, Sbaen, ar 18 Awst 2017, Cambrils, Sbaen a Turku, y Ffindir ar 19 Awst 2017. Cafodd nifer o bobl eu lladd a'u hanafu yn yr ymosodiadau.

Roedd baneri y tu allan i adeiladau Canolfan Ddinesig y cyngor wedi eu hanner-gostwng.

**c) Jillian Thomas, chwaer y Cynghorydd J P Curtice**

Mynegodd yr Aelod Llywyddol ei dristwch wrth gyfeirio at farwolaeth ddiweddar Jillian Thomas, chwaer y Cynghorydd J P Curtice.

Safodd pawb i ddangos cydymdeimlad a pharch.

**2) Capel y Tabernacl, Treforys**

Datganodd yr Aelod Llywyddol mai'r Tabernacl Treforys oedd un o ddau adeilad rhestredig Gradd 1 yn unig yn Abertawe (Neuadd y Ddinas yw'r llall). Dywedodd fod Tabernacl wedi cyrraedd y rhestr fer fel un o 50 o eglwysi gorau Cymru.

Hon yw'r unig eglwys yn Abertawe sydd yn y gystadleuaeth ac, ar hyn o bryd, hi sydd ar y brig. Mae gan y cyhoedd tan 31 Awst 2017 i bleidleisio. Gallai ennill y gystadleuaeth helpu i gefnogi a hyrwyddo cais Dinas Diwylliant Abertawe.

Dywedodd y dylai pobl sydd am fwrw pleidlais fynd i <http://www.sacredwales.org.uk/>

**4) Gwobrau Cymdeithas Rheolwyr Argraffu a Chyfathrebu (APCOM) 2017**

Roedd yr Aelod Llywyddol yn falch o gyhoeddi bod DesignPrint, uned argraffu mewnol yr Awdurdod, wedi dilyn ei llwyddiant yng ngwobrau APCOM yn 2016 drwy gyrraedd y rhestr fer ar gyfer gwobr 'Tîm y Flwyddyn APCOM'. Mae'r gwobrau hyn yn codi proffil DesignPrint ac wedi rhoi hygrdedd mewn marchnad gystadleuol, yn enwedig wrth ystyried y gwasanaethau masnachol y mae DesignPrint yn ei gynnig.

Cyflwynir y gwobrau yn y gynhadledd genedlaethol eleni yn Dunchurch, Swydd Warwick ar 21 Medi 2017.

Yn ychwanegol, Anthony Evans, Rheolwr DesignPrint fydd Llywydd APCOM o 2017 i 2019 ar 22 Medi 2017. Anthony fydd y person cyntaf i fod yn Llywydd APCOM am yr ail dro.

Llongyfarchodd Anthony Evans a'r holl staff yn DesignPrint am eu cyflawniad.

**5) Taith feicio i godi arian o dafarn Reverend James, Casllwchwr i Ddulyn**

Dywedodd yr Aelod Llywyddol y byddai Huw Evans, Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd a'i gydweithwyr sy'n feicwyr o glwb beicio Beicwyr Rachel yn beicio o dafarn Reverend James, Casllwchwr i Ddilyn ac yn ôl ym mis Medi 2017.

Byddant yn codi arian er mwyn ariannu cadair olwyn arbenigol ar gyfer plentyn o Gasllwchwr. Gellid rhoddi arian yn

<https://www.justgiving.com/crowdfunding/BeicwyrRachel>

57. **CYHOEDDIADAU ARWEINYDD Y CYNGOR.**

1) **Stadiwm Liberty**

Darparodd Arweinydd y Cyngor ddiweddariad o ran y trafodaethau cyfredol ynghylch cytundeb newydd ar gyfer y stadiwm.

2) **Trydaneiddio'r rheilffordd rhwng Caerdydd ac Abertawe**

Dywedodd Arweinydd y Cyngor ei fod yn mynd ar drywydd y camau gweithredu a amlinellwyd dan Rybudd o Gynnig y Cyngor ar 27 Gorffennaf 2017.

3) **Datblygiad Mynydd Cilfái**

Dywedodd Arweinydd y Cyngor ei fod wedi cwrdd â dirprwyaeth o Seland Newydd ynghylch datblygiad ar Fynydd Cilfái. Roedd yn obeithiol y byddai hyn yn arwain at fuddsoddiad yn y dyfodol.

58. **CWESTIYNAU GAN Y CYHOEDD.**

Gofynnwyd sawl cwestiwn gan aelodau'r cyhoedd. Ymatebodd Aelod perthnasol y Cabinet yn briodol. Nid oedd angen ymateb ysgrifenedig ar y cwestiynau atodol.

59. **CYFLWYNIAD CYHOEDDUS - DIM.**

Ni dderbyniwyd cyflwyniadau cyhoeddus.

60. **CYNLLUN CORFFORAETHOL 2017/22.**

Cyflwynodd Aelod y Cabinet dros Drawsnewid Gwasanaethau a Gweithrediadau Busnes adroddiad a oedd yn ceisio cyhoeddi Cynllun Corfforaethol a oedd yn cynnwys amcanion lles y cyngor yn unol â'r gofynion a amlinellir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 a'r canllawiau statudol ynghylch cyrff cyhoeddus.

**PENDERFYNWYD:**

- 1) Mabwysiadu cynllun corfforaethol 2017-2022.

**Sylwer:** Gofynnodd y Cyngorydd J W Jones y cwestiwn canlynol:

- i) *"Tudalen 63, y pedwerydd pwynt bwled o'r gwaelod. Ydych chi'n gallu esbonio "Nid yw'r rhan fwyaf o bobl yn Abertawe mewn tloidi incwm; ond ar gyfer y rhai mewn tloidi, mae lles yn isel?"*

Dywedodd Aelod y Cabinet dros Drawsnewid Gwasanaethau a Gweithrediadau Busnes y darperir ymateb ysgrifenedig.

61. **CÔD LLYWODRAETHU CORFFORAETHOL.**

Cyflwynodd Swyddog Adran 151 adroddiad a oedd yn darparu'r Côt Llywodraethu Corfforaethol diwygiedig sy'n caniatáu i'r cyngor gymeradwyo'r Côt diwygiedig sy'n seiliedig ar faterion fframwaith Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifeg (CIPFA)/Cymdeithas Prif Weithredwyr Awdurdodau Lleol (SOLACE) 2016-2017 ymlaen.

**PENDERFYNWYD:**

- 1) Cymeradwyo'r Côt Llywodraethu Corfforaethol diwygiedig.

62. **DATGANIAD LLYWODRAETHU BLYNYDDOL 2016/17.**

Cyflwynodd Swyddog Adran 151 adroddiad a oedd yn cyflwyno adolygiad blynyddol drefniadau llywodraethu 2016-2017 i'w cymeradwyo ac i ddarparu copïau o'r ddau lythyr sylwadau a ddychwelwyd i Swyddfa Archwilio Cymru a gwblhawyd gan y rhai â chyfrifoldeb dros lywodraethu a rheoli Dinas a Sir Abertawe a Chronfa Bensiwn Dinas a Sir Abertawe er gwybodaeth.

**PENDERFYNWYD:**

- 1) Cymeradwyo Datganiad Llywodraethu Blynyddol 2016-2017 a nodi'r Llythyrau Sylwadau.

63. **ADRODDIAD BLYNYDDOL Y GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD 19 MAI 2016 - 24 MAI 2017.**

Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Democritaidd adroddiad gwybodaeth a oedd yn darparu Adroddiad Blynyddol y Gwasanaethau Democritaidd ar gyfer y cyfnod o 19 Mai 2016 i 24 Mai 2017. Mae'r adroddiad yn amlinellu gwaith y pwyllgor yn ystod y cyfnod hwnnw.

**PENDERFYNWYD** y byddai'r adroddiad yn cael ei nodi.

64. **AELODAETH PWYLLGORAU.**

Dywedodd Aelod y Cabinet dros Drawsnewid Gwasanaethau a Gweithrediadau Busnes fod adroddiad diwygiedig wedi'i ddsbarthu.

Cyfeiriodd at yr adroddiad gan nodi bod Arweinydd y Cyngor hefyd wedi gwneud y newidiadau canlynol i gyrrff allanol yr awdurdod:

- 1) **Cyngor Iechyd Cymunedol PABM**  
Tynnu enw'r Cyngorydd M C Child.  
Ychwanegu'r Cyngorydd M Sykes.

**PENDERFYNWYD** diwygio aelodaeth cyrff y cyngor a restrir isod fel a ganlyn:

- 1) **Pwyllgor Datblygu a Chyflwyno Polisi Economaidd ac Isadeiledd**  
Tynnu enw'r Cyngorydd E T Kirchner.  
Ychwanegu'r Cyngorydd A Pugh.
- 2) **Pwyllgor Datblygu a Chyflwyno Polisi - Addysg a Sgiliau**  
Tynnu enw'r Cyngorydd C L Philpott.
- 3) **Pwyllgor Cynllunio**  
Tynnu enw'r Cyngorydd E J King.  
Ychwanegu'r Cyngorydd C Anderson.
- 4) **Bwrdd Magu Plant Corfforaethol**  
Tynnu enw'r Cyngorydd E T Kirchner.  
Ychwanegu'r Cyngorydd A Pugh.

65. **CWESTIYNAU GAN Y CYNGHORWYR.**

- 1) **'Cwestiynau Atodol' Rhan A**

Cyflwynwyd wyth (8) 'Cwestiwn Atodol' Rhan A. Ymatebodd Aelod(au) perthnasol y Cabinet ar ffurf atebion ysgrifenedig a gynhwyswyd yng Ngwŷs y Cyngor.

Roedd ymateb ysgrifenedig yn ofynnol ar gyfer y cwestiwn/cwestiynau atodol canlynol.

**Cwestiwn 7**

- a) Gofynnodd y Cyngorydd P M Black y canlynol:

- i) *"A all Aelod y Cabinet ddarparu'r ffigyrau ar gyfer 2016-2017?"*

Nododd Aelod y Cabinet dros Iechyd a Lles y byddai ymateb ysgrifenedig yn cael ei ddarparu.

- 2) **'Cwestiynau nad oes angen Cwestiynau Atodol ar eu cyfer' Rhan B**

Cyflwynwyd dau (3) 'gwestiwn nad oedd angen cwestiynau atodol' Rhan B.

Cofnodion cyfarfod y Y Cyngor (Dydd Iau, 24 Awst 2017)  
Parhad

Daeth y cyfarfod I ben am 6.01 pm

**CADEIRYDD**